

Protokollauszug

6. Sitzung Stadtrat vom 17. März 2025

39 Gemeinnützige Organisationen
39.12 Suchtberatung Oberes Rheintal

75 **Verein Suchtberatung Oberes Rheintal; Gemeindebeiträge 2025 und Betriebskosten 2024; Kenntnisaufnahme**

Sachverhalt

Die Betriebsrechnung des Vereins Suchtberatung Oberes Rheintal schliesst mit einem Mehraufwand von CHF 12'600.20 ab. Dem Aufwand von CHF 385'499.19 steht ein Ertrag vor Berücksichtigung der Gemeindebeiträge von CHF 13'299.00 gegenüber.

Der Betriebskostenanteil der Stadt Altstätten beträgt CHF 140'894.30. Nachdem für das Jahr 2024 eine Vorauszahlung von CHF 136'124.55 geleistet wurde, ergibt sich eine Nachzahlung von CHF 4'769.75.

Die Jahresrechnung 2024, die Bilanz per 31. Dezember 2024 sowie der Kostenverteiler liegen diesem Protokoll bei.

Budget 2025

Das Budget sieht Erträge und Aufwände von je CHF 377'850 vor.

Der provisorische Betriebskostenanteil 2025 der Stadt Altstätten beträgt CHF 141'378.85, zuzüglich der Nachzahlung aus dem Jahr 2024 von CHF 4'769.75 ergibt dies total einen Betrag von CHF 146'148.60.

Rechtliches

Gemäss Art. 148 Abs. 3 Gemeindegesetz (sGS 151.2; abgekürzt GG) haben die Räte der beteiligten Gemeinden die Bürgerschaft jährlich über die Geschäftsführung und den Haushalt des Zweckverbandes zu orientieren.

Die Unterlagen werden in Zusammenhang mit dem Jahresbericht öffentlich aufgelegt.

Kontrollbericht

Die Kontrollstelle des Vereins Suchtberatung Oberes Rheintal, die Geschäftsprüfungskommission der Politischen Gemeinde Rüthi, hat die Rechnung geprüft.

Es wird auf den beiliegenden Bericht vom 3. Februar 2025, der einen integrierenden Bestandteil bildet, verwiesen.

Aufgrund unserer Prüfung stellen wir folgende Anträge:

1. *Die Bestandes- und Erfolgsrechnung 2024 sei zu genehmigen.*
2. *Der Voranschlag für das Jahr 2025 sei zu genehmigen.*

Wir danken der Kassierinnen Selma Zünd und Michelle Nickolay für ihre qualifizierte Arbeit. Dem gesamten Vorstand, vorab dem Präsidenten Alexander Breu und dem Beratungsteam sei für die geleistete Arbeit ebenfalls der beste Dank auszusprechen.

Erwägungen

Die Mitgliederversammlung des Vereins Suchtberatung Oberes Rheintal befand am 14. März 2025 über die Betriebsrechnung 2024.



Beschluss

1. Von der Betriebsrechnung 2024, der Bilanz per 31. Dezember 2024 und dem Budget 2025 des Vereins Suchtberatung Oberes Rheintal wird Kenntnis genommen.
2. Christoph Wild und allen Mitarbeitenden der Suchtberatung wird für die grosse Arbeit der beste Dank ausgesprochen.
3. Die Betriebsrechnung 2024 und das Budget 2025 der Suchtberatung Oberes Rheintal werden gestützt auf Art. 30 Gemeindegesetz (sGS 151.2; abgekürzt GG) mit dem Tag der Bekanntmachung bis zur Urnenabstimmung bei der Stadtkanzlei zur Einsichtnahme öffentlich aufgelegt.
4. Protokollauszug an:
 - Christoph Wild, Leiter Suchtberatung Oberes Rheintal, Wiesentalstrasse 1, 9450 Altstätten
 - Finanzabteilung
 - Celine Infanger, Stv. Stadtschreiberin (für öffentliche Auflage)
 - die Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Beilagen

- Suchtberatung Oberes Rheintal; Jahresbericht 2024, undatiert

Stadt Altstätten
Stadtrat


Ruedi Mattle
Stadtpräsident


Beatrice Grimm
Stadtschreiberin

Versand am: 20. März 2025 / inc

